L. 2. Kraków, dnia 10. Lutego 1896. Rocznik XVII.

DZIENNIK ROZPORZĄDZEŃ

dla stoł. król. miasta Krakowa.

Przedpłatę roczną 1 zła., składać można w biurach Komisarzy obwodowych. Właściciele domów w Krakowie otrzymują dziennik rozporządzeń bezpłatnie.

L. 65512/95
IV.

Odpis ordynacyi książęco-biskupiego Konsystorza Dyecezyi krakowskiej z dnia 28 października 1895 r. L. 3908, normującej stosunek ks. Kapelana szpitala św. Łazarza do Urzędu parafialnego kościoła św. Mikołaja w Krakowie.

Celem uregulowania stosunku ks. Kapelana szpitala św. Łazarza do zarządu parafii przy kościele św. Mikołaja w Krakowie, w obrębie której szpital ten się znajduje i zapobieżenia wszelkim nieporozumieniom co do kompetencyi rzeczonego Kapelana, postanawiamy, co następuje:

1) Każdoczesnemu Kapelanowi szpitala św. Łazarza przysługuje jurysdykcya quasi parochialis nad osobami, znajdującemi się w szpitalu; może przeto niezawiśle od ks. proboszcza przy kościele św. Mikołaja udzielać im Ś. Sakramentu Chrztu, Pokuty, Eucharystyi i Ostatniego Olejem Ś. namaszczenia, jak i grzebać umarłych, natomiast nie przysługuje mu prawo udzielania Sakramentu małżeństwa.

2) Kapelan szpitala św. Łazarza jest uprawniony niezawiśle od proboszcza kościoła parafialnego Ś. Mikołaja prowadzić od 1 listopada 1895 r. po myśli obowiązujących ustaw księgę narodzonych i zmarłych i wydawać z nich odpisy. —

Co się podaje do powszechnej wiadomości.

Magistrat stoł. król. miasta Krakowa,
dnia 5 stycznia 1896 r.

Prezydent miasta:
J. Friedlein w. r.

L. 1915.

OBWIESZCZENIE.

Stosownie do rozporządzenia Wysokiego Prezydyum c. k. Krajowej Dyrekcyi Skarbu we Lwowie z dnia 5 stycznia 1896 r. L. 40/pr. podaje Magistrat do powszechnej wiadomości, co następuje:

Według §. 1. ustawy z dnia 27 grudnia 1895 r. L. 200 dz. u. p., **pobierane być mają istniejące podatki bezpośrednie i pośrednie, tudzież inne opłaty z dodatkami nadal, w czasie od 1 stycznia do końca marca 1896 r. według obowiązujących obecnie ustaw i przepisów podatkowych**, a mianowicie dodatki do podatku zarobkowego i dochodowego w wysokości, ustawą skarbową z dnia 27 lipca 1895 r. L. 107 dz. u. p. oznaczonej.

W myśl tej ustawy zarządza się przypisanie podatków stałych z uwzględnieniem prawnych terminów spłaty na cały rok 1896.

Zmiany, jakieby później zajść miały, podane zostaną w swoim czasie do powszechnej wiadomości.

Wymiar i rozkład podatku gruntowego, na podstawie wyników regulacyi podatku gruntowego, uskutecznione być mają w miarę osiągniętych w myśl ustawy z dnia 23 maja 1883 r. L. 83 dz. pr. p. rezultatów ewidencyi, a pod względem przypisywania i ściągania tego podatku na r. 1896 zastosowane być mają postanowienia prawne, zawarte w ustawie z dnia 7 czerwca 1881 r. L. 49 dz. pr. p. i w obwieszczeniu c. k. Ministerstwa skarbu z dnia 22 czerwca 1883 r. L. 119 dz. pr. p.

Podatek domowy ma być wymierzony i przypisywany na podstawie ustaw z dnia 9 lutego 1882 r. L. 17 dz. pr. p., 1 czerwca 1890 r. L. 97 dz. p. p. i rozporządzenia c. k. Ministerstwa skarbu z dnia 15 października 1890 r. L. 190 dz. p. p.

Przy podatku zarobkowym i dochodowym będzie przypisywany i pobierany prócz ordynaryum podatku, także dodatek nadzwyczajny w wysokości ordynaryum podatku. Ci jednak kontrybuenci, których łączna należytość w podatku zarobkowym i dochodowym I klasy lub w podatku dochodowym II klasy rocznej kwoty podatkowej 30 zła. w ordynaryum nie przekracza, opłacać mają dodatek nadzwyczajny tylko w wysokości siedmiu dziesiętnych ($^7/_{10}$) ordynaryum.

Roczna należytość podatku gruntowego, domowo-klasowego i czynszowego, tudzież dochodowego ma być opłacaną z dołu, w ratach kwartalnych z końcem każdego kwartału, zaś należytość podatku zarobkowego płatną jest z góry, w półrocznych ratach dnia 1 stycznia i 1 lipca roku bieżącego.

Co do sporządzania i przedkładania fasyi do podatku dochodowego na rok 1896, jakoteż wykazywania stałych poborów służbowych, również co do wymiaru i uiszczania tego podatku, podaje się do powszechnej wiadomości następujące postanowienia prawne:

1) Fasye i wykazy co do poborów służbowych w celu wymiaru podatku dochodowego na rok 1896 mają być sporządzone w formie dotychczasowej, w rozporządzeniu wykonawczem z dnia 11 stycznia 1850 r. L. 10 dz. p. p. wskazanej i na ręce właściwej władzy wymiarowej w terminie do końca stycznia 1896 wniesione.

2) W fasyach dla dochodu I klasy tudzież dla dochodów II klasy, niestanowiących stałych poborów służbowych, należy wykazać celem obliczenia przeciętnego czystego dochodu, opodatkowaniu na r. 1896 podlegającego, przychody i rozchody z trzech lat poprzednich, to jest z r. 1893, 1894 i 1895.

3) Przy wymiarze i poborze podatku dochodowego II klasy od stałych poborów służbowych przestrzegać należy przepisów prawnych w §§. 21 i 22 ces. patentu o podatku dochodowym z dnia 29 października 1849 r. L. 439 dz. p. p. zawartych.

Osoby lub instytucye, obowiązane do wypłaty stałych poborów służbowych, mają pod własną odpowiedzialnością przy wypłacie tychże poborów potrącać podatek dochodowy od poboru przypadający i odwozić ściągnięte kwoty do c. k. urzędu podatkowego najdalej do ośmiu dni po upływie każdego miesiąca.

4) Odsetki i renty, podlegające opodatkowaniu w III klasie dochodu, mają być wykazywane w fasyach według stanu majątku i dochodu z dnia 31 grudnia 1895 r.

5) Przysługujące przedsiębiorcom przemysłowym prawo potrącania podatku dochodowego, który należy się od procentów od ulokowanych u nich kapitałów, jest ważne także i na rok 1896.

6) Posiadaczom tych budynków, które częściowo lub w całości uwolnione są od podatku czynszowego z tytułu nowej budowy, wymierzyć należy na rok 1896 podatek 5% od uzyskanego czystego czynszu rocznego, to jest od kwoty czynszowej, pozostałej po strąceniu prawnie dozwolonych procentów na utrzymanie budynków, a przy budynkach całkowicie od podatku czynszowego uwolnionych, po potrąceniu nadto przypadających w r. 1896 i należycie udowodnionych procentów od kapitałów, na nich ubezpieczonych.

W mowie będący 5% podatek jest, podobnie jak i podatek czynszowy, podatkiem realnym, ma być uiszczany w czterech ratach kwartalnych z dołu i przysługuje mu ustawnicze prawo zastawu na dotyczącej nieruchomości. —

Magistrat stoł. król. miasta Krakowa,
dnia 18 stycznia 1896 r.

Prezydent miasta:
J. Friedlein w. r.

L. 3489.
II.

OBWIESZCZENIE.

Rada miasta Krakowa uchwałą z dnia 9 stycznia 1896 r. postanowiła na rok 1896 pobierać następujące **dodatki**, a mianowicie:

1) dodatek gminny do czynszów z mieszkań w tej samej wysokości, jak w latach poprzednich, t. j. na potrzeby gminne po dwa centy;

2) na pokrycie wydatków kwater chwilowych po półcenta od każdego złotego austr.;

3) dodatek gminny 22% do wszystkich stałych podatków rządowych, z czego 10% na potrzeby gminne, 12% na potrzeby szkolne.

Podając tę uchwałę do publicznej wiadomości, Magistrat oznajmia, że 2% i ½% dodatek do czynszów wnosić należy do kasy miejskiej w terminach kwartalnych z dołu, zaś 22% dodatek gminny do podatków stałych pobieranym będzie na zasadzie rozporządzenia Wysokiej c. k. krajowej Dyrekcyi skarbu we Lwowie z dnia 2 kwietnia 1875 L. 7082, przez tutejszy c. k. główny urząd podatkowy przy poborze podatków stałych.—

Magistrat stoł. król. miasta Krakowa,
dnia 24 stycznia 1896 r.

Prezydent miasta:
J. Friedlein w. r.

L. 37323/95
B.

ROZPORZĄDZENIE.

Ponieważ pp. właściciele i kierownicy budowli, zakładając progi domów i wyloty wody z podwórzy prywatnych na ulicę, nie zgłaszają się o wyznaczenie wysokości tych progów i wylotów do Budownictwa miejskiego, lecz zakładają je samowolnie, a najczęściej zupełnie nieodpowiednio, wskutek czego ulega zepsuciu poziom chodników i ulic, oznajmia się niniejszem, że **progów domow nie wolno zakładać ani przerabiać bez wiedzy i zezwolenia Budownictwa miejskiego**, lecz zawsze w każdym poszczególnym przypadku należy zawiadomić w krótkiej drodze, przynajmniej trzy dni naprzód, Budownictwo miejskie i uzyskać od tegoż wyznaczenie wysokości progu na miejscu.

Co do **wylotów wody**, to przypomina się po raz trzeci, że uchwałą z dnia 29 grudnia 1891 postanowiono w tym względzie, co następuje:

1. Przy ulicach, w których znajdują się kanały, wszelkie ścieki prywatne muszą być spuszczone do kanału, zapomocą szluz podziemnych, do których z ulicy nie wolno robić żadnych otworów, szachtów, ani okienek.

2. Przy ulicach, nieposiadających kanałów, ścieki prywatne należy tak zakładać, iżby dno ścieku u wylotu na ulicę, znajdowało się nieco wyżej, niż wierzch chodnika.

3. Wylot powinien być umieszczony, o ile możności, jak najdalej od bramy wjezdnej, względnie od drzwi wchodowych.

4. Przez sienie nowych domów ścieków przeprowadzać nie wolno.

5. Żadnych ścieków, wychodzących na ulicę, nie wolno zakładać ani przerabiać bez wiedzy i zezwolenia Magistratu, oraz bez oznaczenia wysokości dna ścieku u wylotu na ulicę przez Budownictwo miejskie.

Przypominając powyższe przepisy Magistrat ostrzega, że za niestosowanie się do nich karani będą tak właściciele realności, jak i kierownicy budowy grzywnami od 10 do 100 zła. w. a., a nadto wadliwie założone progi i wyloty będą przerobione na koszt właściciela. —

Magistrat stoł. król. miasta Krakowa,
dnia 24 stycznia 1896 roku.

Prezydent miasta:
J. Friedlein w. r.

L. 68916/95.

OBWIESZCZENIE.

Magistrat w myśl uchwały swej z dnia 22 stycznia b. r. podaje niniejszem do wiadomości osób interesowa-

nych, że **kwatery F. i Ł. na cmentarzu miejskim będą** obecnie **przekopywane na groby.**

Zamieszczając poniżej wykaz ś. p. zmarłych pochowanych w grobach zwyczajnych, znajdujących się na powyższych kwaterach na cmentarzu miejskim, nad którymi znajdują się pomniki, płyty lub krzyże — wzywa się strony interesowane, któreby zamierzały wydobyć szczątki tych ś. p. zmarłych i na inne stałe miejsce na cmentarzu je przenieść, aby bezwłocznie, a najdalej **do końca lutego b. r.** wniosły do Magistratu podanie, zaopatrzone marką stemplową na 50 ct. o zakupno gruntu na stały grób na właściwem miejscu, tudzież o ekshumacyę, gdyż po upływie powyższego terminu, wszystkie groby na kwaterach F. i Ł. będą przekopane, a pomniki z tychże usunięte.

W grobach znajdujących się na kwaterach F. i Ł., nad którymi umieszczono pomniki, spoczywają:

1) **Na kwaterze F.:**

1) Friedlein Franciszek,
2) Łukasik Jan,
3) Zwolińska Teofila,
4) Andrzejowski Józef,
5) Paluch Jan,
6) Orzechowska Marya,
7) Tatkowa Marya,
8) Hoff Augusta Gertruda,
9) Cezar Julia,
10) Żędzianowski Maryan,
11) Lumberg Karol,
12) Wartalski Jan i Klotylda,
13) Samelson Ludwik.
14) Wojciechowski Karol,
15) Sertel Wilhelmina.

2) **Na kwaterze Ł.:**

1) Wardziński Feliks,
2) Zielińska Marya,
3) Górska Tekla,
4) Zumirska Izabella,
5) Papińska Franciszka,
6) Wiktor Franciszek,
7) Burzyńska Marya,
8) Krzyża Zofia,
9) Stolarczyk Piotr,
10) Lawocka Marya,
11) Ulanowski Władysław,
12) Piotrowska Marya,
13) Pobutkiewicz Anna,
14) Rybarska Marya,
15) Witkowska Józefa,
16) Basy Juliusz,
17) Homme Marya,
18) Koziarska Marya,
19) Lewandowski Leopold,
20) Tyrała Magdalena,
21) Miglitz Karolina.

Magistrat stoł. król. miasta Krakowa,
dnia 4 lutego 1896 r.

Prezydent miasta:
J. Friedlein w. r.

Protokóły obrad pełnej Rady miejskiej

(z posiedzeń tajnych).

Posiedzenie tajne (42 w kad. X) **z dnia 2 stycznia 1896 r.**

I. Rada udzieliła prezentę na posadę nauczyciela religii rzym. kat. w XIII. i VIII. szkole pospolitej miejskiej **ks. Franciszkowi Prezentkiewiczowi,** wikaremu w Myślenicach. (L. 67.942/95). —

II. Rada nadała prezentę na posadę starszego nauczyciela w IV. szkole pospolitej dla chłopców na Smoleńsku p. **Józefowi Dworzakowi.** (L. 67.941/95). —

III. Rada nadała prezentę na posadę młodszego nauczyciela w VIII. szkole pospolitej dla chłopców na Piasku p. **Stanisławowi Wajdzie.** (L. 67.941/95). —

Prócz powyższych, powzięła Rada m. na tem posiedzeniu następujące uchwały:

IV. Kustoszowi Muzeum techniczno-przemysłowego p. **Janowi Wdowiszewskiemu** podwyższa się *ad personam* płacę roczną na 1500 zła. z dodatkiem kwaterowym 300 zła. z obowiązkiem wpłacenia wkładek emerytalnych według rzeczywistych poborów od początku służby. Kustoszowi Muzeum p. Janowi Wdowiszewskiemu nadaje się *ad personam* **tytuł dyrektora Muzeum techniczno-przemysłowego.** (L. 48.110/95). —

V. Przenosi się p. **Antoniego Jagłę,** kancelistę Magistratu, na własną jego prośbę w stały stan spoczynku i przyznaje się mu emeryturę w rocznej kwocie 960 zła. (L. 56.830/94). —

VI. Przyznaje się p. **Franciszkowi Izydorowi 2 im. Czoponowskiemu,** b. Komisarzowi obwodowemu, emeryturę w rocznej kwocie 595 zła. 83 ct., począwszy od 1 marca 1893 r. (L. 492/pr.). —

VII. Przyznaje się p. **Leopoldowi Siedleckiemu,** b. egzekutorowi miejskiemu, wyjątkowo w drodze łaski emeryturę w rocznej kwocie 600 zła., począwszy od 1 sierpnia 1895 r. (L. 39.559/95). —

VIII. Przyznaje się p. **Emilii Wojakowskiej,** córce ś. p. Adama Wojakowskiego, referendarza Magistratu, nieuleczalnie chorej, datek z łaski w rocznej kwocie 104 zła. 16½ ct. na przeciąg lat 6-ciu, począwszy od 1 czerwca 1895 r. (L. 48.889/95). —

IX. **Zapewnia się przyjęcie do gminy** m. Krakowa **Leonowi Wyczołkowskiemu,** profesorowi malarstwa, poddanemu rosyjskiemu, za opłatą taksy w kwocie 10 zła. pod warunkiem uzyskania obywatelstwa austryackiego u Wysokiego c. k. Rządu. (L. 60.207/95). —

X. **Zapewnia się przyjęcie do gminy** m. Krakowa **Franciszkowi Józefowi 2 imi Rutkowskiemu,** urzędnikowi prywatnemu, poddanemu rosyjskiemu, oraz jego siostrze Zofii Julii 2 imion Rutkowskiej, poddanej rosyjskiej, za opłatą taksy, od każdego po 10 zła. pod warunkiem uzyskania obywatelstwa austryackiego u Wys. c. k. Rządu. (L. 61.966/95). —

XI. **Zapewnia się przyjęcie do gminy** m. Krakowa **Drowi Michałowi Antoniemu 2 im. Łopacińskiemu,** pod-

danemu rosyjskiemu, za opłatą taksy w kwocie 10 zła. pod warunkiem uzyskania obywatelstwa austryackiego u Wysokiego c. k. Rządu. (L. 64.032/95). —

XII. **Zapewnia się przyjęcie do gminy** m. Krakowa **Bożenie Julii 2 im. Szychowskiej,** nowicyuszce Zgromadzenia PP. Wizytek, poddanej rosyjskiej, za opłatą taksy w kwocie 10 zła. pod warunkiem uzyskania obywatelstwa austryackiego u Wys. c. k. Rządu. (L. 61.159/95). —

XIII. **Zapewnia się przyjęcie do gminy** m. Krakowa **Wolfowi Sobelmannowi,** poddanemu rosyjskiemu, szynkarzowi, wraz z żoną i dwojgiem małoletnich dzieci, za opłatą taksy w kwocie 25 zła. pod warunkiem uzyskania obywatelstwa austryackiego u Wys. c. k. Rządu. (L. 27.983/95). —

XIV. **Przyjmuje się do gminy** m. Krakowa **Władysława Józefa 2 im. Bilewskiego,** kupca, za opłatą taksy w kwocie 100 zła. (L. 63.751/95). —

XV. **Przyjmuje się do gminy** m. Krakowa **Dra Józefa Steinberga,** kandydata adwokackiego, za opłatą taksy w kwocie 10 zła. (L. 57.266/95). —

XVI. Udziela się wyjątkowo **dar z łaski** w rocznej kwocie 72 zła. **Annie Piwońskiej,** wdowie po kontrolorze kasy miejskiej. (L. 29.386/95). —

XVII. W końcu przeszła Rada do porządku dziennego nad podaniem p. **Ludwika Turnaua,** b. radcy Mgtu, o wznowienie dochodzeń w sprawie uwolnienia go ze służby. (L. 2 pr.). —

Posiedzenie tajne (43 w kad. X.) **z dnia 9 stycznia 1896 r.**

Odbyła się dyskusya nad rezolucyą budżetową Sekcyi II. w osnowie: „Z powodu znacznej zniżki dochodów z targu nierogacizny, którytoo dochód nie pokrywa raty amortyzacyjnej od kapitału wyłożonego na budowę zakładu, uprasza się Prezydenta miasta, aby drogą petycyi do Ministerstwa i do Rady państwa postarał się **o odszkodowanie ze skarbu państwa za zniesienie kontumacyi**".

Uchwałę co do tej rezolucyi powzięła Rada na posiedzeniu jawnem.*)

*) Rada przy obradach nad preliminarzem budżetu na rok 1896 w dniu 9 stycznia b. r. rezolucyę tę odroczyła.

Protokóły obrad pełnej Rady miejskiej

(z posiedzeń jawnych).

Posiedzenie zwyczajne (66 w kad. X.) **z dnia 2 stycznia 1896 r.**

Przewodniczący: Friedlein Józef, prezydent miasta.

I. wiceprezydent miasta: Dr. Pieniążek Karol.

Protokół prowadzący: Groele Adam, konc. aplikant Magistratu.

Radców miejskich obecnych **36.** Radcy miejscy: Beringer, Ks. Dr. Chotkowski, Chrzanowski, Dr. Doboszyński, Epstein, Muczkowski, Słonecki, Szarski, Dr. Szlachtowski, Dr. hr. Tarnowski i Dr. Weigel **(11)** nieobecność swoją na tem posiedzeniu usprawiedliwili; nie usprawiedliwili zaś swej nieobecności radcy miejscy: Federowicz, Dr. Ichheiser, Knaus, Dr. Kohn, Dr. Paszkowski Franciszek, Dr. Popiel, Dr. hr. Potocki, Schmelkes, Slęk, Stockmar, Szancer **(11).**

Początek posiedzenia o godzinie 5 minut 45 wieczorem.

Z pism do Rady nadeszłych ważniejsze:

1) **Urzędnicy Magistratu krakowskiego** proszą o polepszenie ich bytu, a względnie **o zrównanie ich płac z poborami urzędników państwowych.**

Przekazano Sekcyi III. (L. 69224 95). —

2) **Konwent OO.** Franciszkanów w Krakowie uprasza o subwencyę na restauracyę krużganków.

Przekazano Sekcyi V. (L. 65952/95). —

3) Izba handlowa i przemysłowa zawiadamia, że **dla miejskiej szkoły handlowej** uchwaliła na rok szkolny 1896/7 **subwencyę** w kwocie 500 zła.

Przyjęto do wiadomości. (L. 67.805/95). —

4) **Dyetaryusze Magistratu** upraszają **o zapomogę.**

Przekazano Sekcyi V. (L. 67.383/95). —

Przewodniczący zawiadamia, iż **hr. Andrzej Potocki** jak co roku, tak i teraz przeznaczył 500 cetnarów cłowych **węgla dla biednych** m. Krakowa, za co składa ofiarodawcy publiczne podziękowanie.

Przyjęto do wiadomości. (L. 65.951/95). —

R. m. Dr. Boroński przedkłada następujący wniosek nagły:

Rada m. uchwali!

1) **Zmienić ustęp 6 §. 30 tymczasowego statutu dla m. Krakowa** i przedłożyć wys. Sejmowi petycyę o uchwalenie następującej ustawy:

„Ustawa z dnia zmieniająca ustęp 6 §. 30 prowizorycznego statutu dla m. Krakowa.

Zgodnie z uchwałą Sejmu Mojego Królestwa Galicyi i Lodomeryi z Wielkiem Księstwem Krakowskiem postanawiam, co następuje:

Artykuł I. Paragraf 30 ustawy z dnia 1 kwietnia 1866 L. 7 Dz. u. kr. nadającej dla król. stoł. miasta Krakowa tymczasowy statut, ma opiewać:

Wyjęci od obieralności są:

a) osoby wojskowe w czynnej służbie zostające;
b) czynni urzędnicy i słudzy ze skarbu publicznego płatni, z wyjątkiem profesorów i nauczycieli Uniwersytetu, dyrektorów i nauczycieli szkół średnich i przemysłowych, oraz urzędników sędziowskich;
c) płatni urzędnicy i słudzy kraju, gminy i zakładów gminnych z wyjątkiem lekarzy,
d) osoby, które mają spór z gminą;
e) dzierżawcy dochodów gminnych.

Artykuł II. Ustawa ta rozpocznie obowiązywać z dniem jej ogłoszenia. Z dniem tym traci moc obowiązującą §. 30 tymczasowego statutu m. Krakowa w dotychczasowem jego brzmieniu.

Artykuł III. Wykonanie tej ustawy powierzam Memu Ministrowi spraw wewnętrznych.

2) Prosić Prezydenta miasta, aby natychmiast wniósł powyższą petycyę i celem jak najszybszego uchwalenia i sankcyonowania tejże ustawy poczynił odpowiednie kroki".

Nagłość wniosku tego nie uzyskała wymaganej statutem liczby głosów.

R. m. Dr. Styczeń wnosi, by wniosek ten odesłać do Komisyi statutowej.

R m. Dr. Kasparek wnosi, by ten wniosek odesłać do Sekcyi III.

W głosowaniu wniosek r. m. Dra Kasparka upadł, a wniosek r. m. Dra Stycznia przyjęto. (L. 591). —

R. m. Kwiatkowski uzasadnia wniosek naglący:

„Rada miejska uchwala wnieść natychmiast **petycyę do Sejmu** krajowego, **o pomnożenie liczby posłów** z miast w ogóle, a **z miasta Krakowa** w szczególności.

Po uchwaleniu nagłości i poparciu przez r. m. Rottera i Dra Zolla, wniosek ten jednomyślnie przyjęto. (L. 592). —

Z porządku dziennego imieniem Sekcyi III. r. m. Dr. Styczeń wnosi:

Rada m. uchwali!

1) Gmina miasta Krakowa sprzeciwia się wykonaniu **budowy domu pod l. 504 i 505 Dz. I. Henryka Hochstima** z powodu, że Henryk Hochstim rości sobie dla realności pod l. 504 i 505 Dz. I. na ścieżce plantacyjnej i gruncie plantacyjnym Nr. parc. 164 prawo służebności przechodu przez chodnik plantacyjny do realności l. 504 i 505 Dz. I. i wychodu z tejże realności na chodnik plantacyjny, że dalej dla realności l. 504 i 505 Dz. I. rości sobie na plantach miejskich Nr. parc. 164 prawo służebności okien, widoku, powietrza i światła.

2) Gmina uchwala wytoczyć Henrykowi Hochstimowi proces z żądaniem, iż powyższe służebności na plantacyach jego realności nie przysługują.

R. m. Kwiatkowski wnosi jako dalszy punkt powyższego wniosku.

„Wzywa się Sekcyę I i Komisyę plantacyjną, aby się zastanowiły, czy nie należałoby **części drogi plantacyjnej od realności Lembergera do ulicy Grodzkiej, uznać za ulicę publiczną**, ewentualnie, czy nie należałoby zmienić kierunku tej drogi i Radzie miejskiej odpowiednie wnioski przedstawić". (L. 1510).

R. m. Dr. Hajdukiewicz jest zdania, iż wniosek r. m. Kwiatkowskiego należy odesłać do Sekcyi I. bez dyskusyi.

Wniosek Sekcyi III. przyjęto, a wniosek r. m. Kwiatkowskiego odesłano do Sekcyi I. (L. 48.670/95). —

Na wniosek r. m. Dra Zolla postanowiła Rada przystąpić do posiedzenia tajnego, wskutek czego zamknął Przewodniczący o godz. 6 minut 25 wieczorem posiedzenie jawne, a zarządził posiedzenie tajne. —

Posiedzenie nadzwyczajne (67 w kad. X.) **z dnia 9 stycznia 1896 r.**

Przewodniczący: Friedlein Józef, prezydent miasta.

I. wiceprezydent miasta: Dr. Pieniążek Karol.

Protokół prowadzący: Groele Adam, konc. aplikant Magistratu.

Radców miejskich obecnych **42**. Radcy miejscy: Beringer, Chrzanowski, Federowicz, Dr. Jordan, Muczkowski, Dr. Paszkowski Franciszek, Dr. hr. Potocki, Rotter, Dr. Szlachtowski, Dr. hr. Tarnowski, Dr. Weigel i hr. Wodzicki **(12)** nieobecność swoją na tem posiedzeniu usprawiedliwili; nie usprawiedliwili zaś swej nieobecności radcy miejscy: Ks. Dr. Chotkowski, Stockmar, Szancer, Szarski **(4)**.

Początek posiedzenia o godz. 5 min. 30 wieczór.

Przewodniczący zawiadamia Radę, że **jaworznickie gwarectwo** ofiarowało 400 cetnarów cłowych **węgla dla biednych** m. Krakowa, za co imieniem obdarowanych składa podziękowanie.

Przyjęto do wiadomości. (L. 735). —

R. m. Dr. Boroński wnosi: „Rada miejska wzywa Komisyę statutową, aby w ciągu dni 8 przedłożyła sprawozdanie o wniosku Dra Lesława Borońskiego w przedmiocie **zmiany §. 30 statutu miejskiego** i prosi Pana Prezydenta, aby sprawę tę zamieścił na porządku dziennym najbliższego posiedzenia, ewentualnie celem jej załatwienia zwołał posiedzenie od dziś za tydzień.

Wniosek ten, nie poparty wymaganą regulaminem liczbą głosów, upadł.

R. m. Redyk wnosi:

Rada miejska uchwali!

W miejsce zmarłego ś. p. r. m. Geislera, członka **Komisyi kontumacyjnej**, deleguje się do tejże Komisyi r. m. Dra Leo.

Przyjęto. (L. 19/pr.). —

Z porządku dziennego imieniem Komisyi przemysłowej r. m. Dr. Boroński wnosi:

Rada m. nie uznaje potrzeby pozostawienia języka niemieckiego w programie nauk, udzielanych w szkołach przemysłowych uzupełniających.

R. m. Dr. Jakubowski motywuje wniosek:

„Rada m. przechodzi do porządku dziennego nad wnioskiem Komisyi przemysłowej i uchwala zakupić **podręczniki do języka niemieckiego, żądane przez kierowników uzupełniających szkół przemysłowych**".

Za wnioskiem r. m. Dra Jakubowskiego przemawiali r. m. Dr. Kohn, Szpakowski, Bujański i Dr. Popiel; w obronie wniosku Komisyi sprawozdawca.

W głosowaniu przyjęła Rada m. wniosek r. m. Dra Jakubowskiego. (L. 2932). —

Następują obrady nad preliminarzem budżetu na rok 1896.

Koniec posiedzenia o godzinie 7 minut 50 wieczór.

Posiedzenie nadzwyczajne (68 w kad. X.) **z dnia 16 stycznia 1896 r.**

Przewodniczący: Friedlein Józef, prezydent miasta.

I. wiceprezydent miasta: Dr. Pieniążek Karol.

Protokół prowadzący: Groele Adam, konc. aplikant Magistratu.

Radców miejskich obecnych **34**. Radcy miejscy: Beringer, Birnbaum, Federowicz, Dr. Horowitz, Dr. Jordan, Knaus, Muczkowski, Dr. Paszkowski Franciszek, Dr. hr. Potocki, Rotter, Dr. Szlachtowski, Dr. hr. Tarnowski, Dr. Weigel i hr. Wodzicki (**14**) nieobecność swą na tem posiedzeniu usprawiedliwili; nie usprawiedliwili zaś swej nieobecności radcy miejscy: Ks. Dr. Chotkowski, Chrzanowski, Dr. Jakubowski, Dr. Pareński, Dr. Paszkowski Stanisław, Dr. Popiel, Dr. Rosenblatt, Schmelkes, Szarski i Dr. Wiszniewski (**10**).

Początek posiedzenia o godzinie 6 minut 10 wieczorem.

Na porządku dziennym dalszy ciąg obrad nad preliminarzem budżetu na rok 1896.

Po ukończeniu obrad nad budżetem, r. m. Dr. Leo imieniem Sekcyi II. wnosi:

Rada miejska uchwali!

1) **Przyjmuje się projekt budżetu na rok 1896.** *)

2) Przeznacza się z pozostałej reszty kasowej z r. 1894 kwotę **100.000 zła.** na stałą dotacyę **dla zasilenia funduszu obrotowego.**

Wniosek przyjęto. (L. 5365). —

Imieniem Sekcyi I. radca Mgtu Skrzyniarz wnosi:

Rada m. uchwali!

Do podpisania **kontraktu zamiany**, którym **Gmina miasta Krakowa odstępuje c. i k. Skarbowi wojskowemu parcelę** grunt. l. k. 1955/2 o powierzchni 680 m.^{2} **na ulicę Wałową,** w zamian za część parceli grunt. l. k. 1943 o powierzchni 837·78 m.^{2} upoważnia się obok Prezydenta miasta, I. wiceprezydenta miasta Dra Karola Pieniążka i r. m. Dra Jana Hajdukiewicza.

Wniosek przyjęto. (L. 60265/95). —

Imieniem Komisyi przemysłowej i Sekcyi III. radca Mgtu Szymkiewicz wnosi:

Rada m. uchwali!

Posadę kustosza Muzeum techniczno-przemysłowego systemizuje się z płacą 1200 zła. i dodatkiem kwaterowym 240 zła.

Wniosek przyjęto. (L. 48110/95). —

Imieniem Sekcyi IV. radca Mgtu Szymkiewicz wnosi:

Rada m. uchwali!

W przychylnem załatwieniu prośby c. k. Rady szkolnej okręgowej miejskiej zezwala się na **wypłatę kwoty** 1466 zła. 67 ct., potrzebnej **na opłacenie ustanowionych pomocników do nauki śpiewu i kaligrafii** w czasie od 1 stycznia do końca sierpnia 1896 r., z wyraźnem jednak zastrzeżeniem, że uchwała ta nie przesądza powyższej kwestyi na przyszłość i że Gmina m. Krakowa w myśl ustaw nie ma obowiązku do ponoszenia wydatków na pokrycie powyższych pensyi.

W dyskusyi wzięli udział r. m. Dr. Leo i Dr. Zoll. Wniosek upadł. (L. 67022/95). —

Imieniem Sekcyi IV. radca Mgtu Szymkiewicz wnosi:

Rada m. uchwali!

*) Budżet wydrukowany poniżej na str. 12—28.

Rada miejska nie przychyla się do prośby c. k. Rady szkolnej okręgowej miejskiej o **udzielenie subwencyi w kwocie 600 zła. na naukę zręczności**, albowiem w myśl ustaw Gmina m. Krakowa nie jest obowiązana do ponoszenia wydatków na cel powyższy.

Wniosek przyjęto. (L. 62838/95). —

W końcu Przewodniczący wyjaśnia, co zarządzonem zostało wskutek rezolucyi uchwalonych przy rozprawie budżetowej w roku zeszłym.

R. m. Dr. Domański wnosi, by uprosić Prezydenta miasta, aby z przybraniem czterech radców miejskich zastanowił się nad kwestyą **przełożenia koryta Rudawy.**

Wniosek ten przyjęto. (L. 7295). —

R. m. Dr. Styczeń wnosi, aby także i do sprawy postarania się o **publiczne spacery i zakupno na ten cel lasu** wybrać komisyę.

Uchwalono, że ta sama komisya, którą Prezydent m. powoła do rozpatrzenia sprawy przełożenia koryta Rudawy, ma się zająć i sprawą publicznych spacerów i zakupna na ten cel lasu. (L. 7294). —

Koniec posiedzenia o godzinie 7 minut 30 wieczór.

Na posiedzeniach pełnej Rady miejskiej w dniach 9 i 16 stycznia 1896 uchwalono poniżej zamieszczony budżet wydatków i dochodów miejskich na rok 1896 — a nadto przy obradach nad poszczególnymi działami tegoż budżetu powzięto następujące uchwały i rezolucye:

Do działu II.

Na wniosek Sekcyi II.

I. Ponieważ **dochody z majątku gminnego** są za niskie i co roku się obniżają, należy przeto obmyśleć sposób podniesienia takowych. (L. 2162). —

Do działu III.

Na wniosek Sekcyi II.

II. **Podatek od psów,** dotychczas w kwocie 4 zła. rocznie pobierany, podnosi się do rocznej kwoty 5 zła. i upraszа się Prezydenta miasta o wyjednanie w Wydziale krajowym zatwierdzenia tej uchwały. (L 2163). —

Do działu V.

Na wniosek r. m. Dra Domańskiego:

III. Zwraca się uwagę Komisyi gazowej na **potrzebę poprawienia oświetlenia** ulic: Wiślnej, wylotu Szewskiej, Krupniczej i Basztowej, między hotelem krakowskim a ulicą Długą. (L. 5368). —

Na wniosek r. m. Dra Leo:

IV. Wzywa się komisyę gazową, ażeby bezzwłocznie zarządziła **wprowadzenie w salach Rady miejskiej i Magistratu oświetlenie według systemu Auera.** (L. 5367). —

Do działu VII.

Na wniosek r. m. Dra Domańskiego:

V. Wzywa się Sekcyę szkolną, by Radzie miejskiej przed ułożeniem budżetu na rok 1897 przedstawiła wnioski w sprawie kolejnego **oznaczenia miejsc historycznych w Krakowie.** (L. 5369). —

Do działu XI.

Na wniosek Sekcyi II:

VI. Wobec znacznych **wydatków na Muzeum narodowe**, wobec widoków, iż wydatki te znacznie się zwiększą wskutek tego, iż lokal trzeba rozszerzyć — nadto z powodu znaczenia Muzeum dla całego kraju i wielkich wydatków, jakie gmina na ten cel łoży — uprasza się Prezydenta miasta, aby drogą petycyi postarał się w Sejmie o podwyższenie subwencyi, tudzież wyjednał takąż subwencyę od Rady państwa. (L. 1704).

Do działu XII.

Na wniosek Sekcyi II:

VII. Wzywa się Sekcyę IV., aby obmyśliła projekt **pomieszczenia szkół X. i XIII.**, tudzież klas równorzędnych w własnym, wybudować się mającym budynku z powodu, że opłacane za ich pomieszczenie czynsze są za wysokie, a pomieszczenie szkół nieodpowiednie i aby w tym celu nie przedłużała nadal odnośnych kontraktów najmu. (L. 5362). —

VIII. Uprasza się Prezydenta miasta, aby wniósł petycyę do Koła polskiego przez posłów z miasta Krakowa o przyspieszenie i pomyślne załatwienie petycyi, wniesionej roku zeszłego **o uwolnienie gminy od płacenia dotacyi na szkołę realną.** (L. 5363). —

IX. Wzywa się Komisyę przemysłową, aby co rok przedkładała Radzie miejskiej rachunki z wszelkich **wydatków na Muzeum techn.-przemysłowe.** (L. 5366). —

BUDŻET
wydatków i dochodów miasta Krakowa na rok 1896,

ułożony według nowego podziału na 14 głównych działów przez Wydział obrachunkowy miejski w myśl wezwania Sekcyi skarbowej z dnia 3 listopada 1894, a uchwalony na posiedzeniach jawnych pełnej Rady miejskiej w dniach 9 i 16 stycznia 1896 r.

DZIAŁ I.
Zarząd główny.

Dochody zwyczajne.

	Pensye etatowe	Kwaterowe	Dodatki osobiste	Pięciolecia	Razem	Szczegółowo zła.	Razem zła.
1. Reprezentacya miasta.							
a) Dotacya Prezydenta						6000	6000
b) Wybory do Rady miasta						500	500
2. Pensye urzędników.							
a) Personal konceptowy:							
II Wiceprezydent	2600	520	1000	—	4120		
5 Radców po zła. 1900 i 380	9500	1900	—	380	11780		
3 Sekretarzy, z tych jeden	1500	300	—	—	1800		
dwóch po zła. 1300 i 260 . .	2600	520	—	—	3120		
3 Komisarzy obwodów po zła. 1300 i 260	3900	780	—	—	4680		
7 Adjunktów, z tych jeden	1200	240	—	120	1560		
dwóch po zła. 1100 i 220 . .	2200	440	—	—	2640		
dwóch po zła 1000 i 250 . .	2000	500	—	300	2800		
dwóch po zła. 900 i 225 . .	1800	450	—	—	2250		
9 Aplikantów po 600 i 150	5400	1350	—	246	6996	41746	
b) Personal manipulacyjny:							
Dyrektor ekspedytu	1000	250	—	—	1250		
Dyrektor archiwum	1000	250	—	100	1350		
Dziennikarz	900	225	—	90	1215		
12 kancelistów, z tych trzech po zła. 800 i 200 . .	2400	600	—	320	3320		
trzech „ „ 700 i 175 . .	2100	525	—	70	2695		
sześciu „ „ 600 i 150 . .	3600	900	—	60	4560	14390	
c) Personal egzekucyjny:							
10 egzekutorów, z tych 4 po zła. 900 i 225 . . .	3600	900	—	270	4770		
6 „ „ 800 i 200 . . .	4800	1200	—	—	6000	10770	
d) Personal budownictwa:							
Dyrektor	2400	480	—	—	2880		
Budowniczy	1900	380	—	—	2280		
2 inspektorów bud., starszych po zła. 1900 i 380 . .	3800	760	—	—	4560		
2 „ „ młodszych „ „ 1500 i 300 . .	3000	600	—	—	3600		
Inżynier sanitarny	1500	300	—	—	1800		
Inżynier drogowy	1500	300	—	—	1800		
2 asystentów, starszy zła. 1100 i 220 . . . . . młodszy „ 900 i 225	2000	445	—	—	2445	19365	
f) Personal kasy miejskiej:							
Kontrolor kasy	1400	280	—	—	1680		
Kasyer	1400	280	100	280	2060		
3 Adjunktów, z których jeden	1200	240	—	240	1680		
jeden	900	225	—	180	1305		
jeden	800	200	—	20	1020		

	Pensye etatowe	Kwaterowe	Dodatki osobiste	Pięciolecia	Razem	Szczegółowo zła	Razem zła.
2 Asystentów, jeden zła. 700 i 175, drugi zła. 600 i 150	1300	325	—	81	1706	9451	
g) Rewident techniczno-rachunkowy:	1600	320	—	—	1920	1920	
h) Personal Wydziału obrachunkowego:							
Naczelnik	1900	380	—	380	2660		
Rewident rachunkowy	1400	280	—	280	1960		
Adjunkt	1100	220	—	220	1540		
2 Asystentów, z tych jeden	800	200	—	80	1080		
jeden	700	175	—	70	945	8185	
Opłata podatku dochodowego od pensyi urzędników pobierających do 1000 zła.						300	106127
3. Pomocnicy biurowi.							
Płace dzienne, ryczałt							15000
4. Płace służby.							
Woźny prezydyalny	400	100	—	—	500		
Temuż na ubranie	—	—	—	—	60		
13 woźnych po zła. 330 i 80	4290	1040	—	—	5330		
17 pachołków po zła. 280 i 70	4760	1190	—	—	5950		
Umundurowanie tychże	—	—	—	—	1119		12959
5. Archiwum aktów dawnych.							
Wartość lokalu	—	—	—	—	—	1500	
Dyrektor archiwum	1200	240	—	120	1560		
Asystent	600	150	—	—	750		
Płaca woźnego	230	—	—	—	230		
Umundurowanie tegoż	—	—	—	—	55	2595	
Opał						148	
Na wydatki kancelaryjne						30	
Na dalsze urządzenie archiwum						350	
Na powiększenie biblioteki						50	4673
6. Biuro statystyczne.							
Dyrektor						600	
Pomocnicy						700	
Biblioteka						100	
Na mundur woźnego						36	
Druki i portorya						364	
Lokal						360	
Na pomocnika do zestawień skarbowych						400	
Na wydanie zeszytu statystyki skarbowej						500	
Opał						39	3099
7. Dyety, koszta podróży i komisyjne							2300
8. Wynagrodzenia.							
a) Syndykowi miejskiemu						1200	
b) Urzędnikom i służbie za roboty pozaurzędowe						800	
c) Za prowadzenie protokółów w sekcyach i komisyach						300	
d) Aplikantom pełniącym obowiązki sekretarza						500	
e) Za uzupełnienie księgi zmian realności						50	2850
9. Zapomogi urzędnikom i służbie							800

	Szczegółowo zła.	Razem zła.
10. **Koszta kancelaryjne.**		
a) Papier i potrzeby piśmienne .	2000	
b) Oświetlenie biur i 3 latarń całonocnych przed mieszkaniem komisarzy	785	
c) Opał	1709	
d) Sprzęty kancelaryjne	750	
e) Prenumerata dzienników i różnych dzieł	420	
f) Druki	2600	
g) Roboty introligatorskie . . .	650	
h) Portorya	200	
i) Inseraty	600	
k) Materyały rysunkowe i instrumenta techniczne	300	
l) Utrzymanie czystości i porządku w biurach	700	
m) Roboty autograficzne	560	
n) Pomoc do opalania biur przez 7 miesięcy	432	
o) Zastępstwo woźnych	584	12290
11. **Emerytury.**		
a) Urzędnikom	13358	
b) Wdowom i sierotom	13514	
c) Żonom i dzieciom byłych urzędników	1133	28005
12. **Zaopatrzenia i dary z łaski.**		
a) Sług miejskich, wdów i sierót	3762	
b) Dary z łaski	2072	5834
13. **Koszta prawne w interesach Gminy**	—	500
Razem wydatki zwyczajne . . .		**200937**

Dochody zwyczajne.

1. **Pensye urzędników.**		
Personal egzekucyjny:		
1. Egzekutne od podatków i należytości gminnych	1000	
2. Egzekutne od podatków i należytości państwowych	10000	11000
2. **Emerytury.**		
Odsetki od funduszu emerytalnego	5780	5780
Razem dochody zwyczajne . . .		**16780**

BILANS.

Wydatki zwyczajne . . .	zła.	200937	
„ nadzwyczajne . .	„	—	zła. 200937
Dochody zwyczajne . . .	zła.	16780	
„ nadzwyczajne . .	„	—	zła. 16780
Niedobór . . .			zła. **184157**

DZIAŁ II.

Zarząd majątku miejskiego.

Wydatki zwyczajne.

	Szczegółowo	Razem
1. **Personal ekonomatu miejskiego.**		
a) Inspektor 1500, 300 i 300 . .	2100	
b) Podinspektor 800, 200 i 80 .	1080	
c) 3 kancelistów po zła. 600 i 150	2250	5430
2. **Utrzymanie gruntów miejskich.**		
a) Gajowy	60	
b) 2 polowych	520	
c) Umundurowanie	93	
d) Na pomiary gruntów	100	
e) Na utrzymanie Błonia i brzegów Rudawy za obrębem miasta .	200	
f) Na utrzymanie wikla i uprawę łąk	500	1473
3. **Utrzymanie budynków miejskich.**		
a) 3 stróżów po zła. 200 i 40 .	720	
b) 2 cieśli i murarz	1100	
c) Umundurowanie tychże . . .	203	
d) Naprawy i przeistoczenia . .	11100	
e) Czyszczenie kominów	650	
f) Zabezpieczenie od ognia . .	1300	
g) Oświetlenie	185	15258
4. **Utrzymanie Sukiennic.**		
a) Zasługa palacza i 3 stróżów .	1080	
b) Umundurowanie tychże . . .	123	
c) Oświetlenie	2500	
d) Opał	832	
e) Zabezpieczenie od ognia . . .	230	
f) Czyszczenie kominów	18	
g) Podatki i ekwiwalent . . .	7500	
h) Utrzymanie i naprawy budynków	5390	
i) Drobne wydatki	100	17773
5. **Utrzymanie zegarów.**		
a) Za nakręcanie i regulowanie zegarów	258	
b) Na naprawę i czyszczenie tychże	50	308
6. **Podatki i opłaty skarbowe.**		
a) Podatek gruntowy i domowoczynszowy	5000	
b) Ekwiwalent od majątku miejskiego	677	
c) Stemple i należytości	700	6377
Razem wydatki zwyczajne . . .		**46619**

Wydatki nadzwyczajne.

1. **Na odnowienie fasady Magistratu** .		2494
Razem wydatki nadzwyczajne . . .		**2494**

Dochody zwyczajne.

1. Z gruntów miejskich.

		Szczegółowo zła.	Razem zła.
Poza obrębem rogatek.			
a) Z Błonia miejskiego:			
Czynsz dzierżawny od Skarbu wojskowego . .	zła. 2102		
Ze zbioru trawy i wikliny . . .	„ 150		
Za paszenie bydła	„ 850		
Za tor wyścigowy	„ 2500	5602	
b) Ze zbioru wikliny i trawy w Dąbiu, Beszczu i Pasiece . . .		2050	
c) Różne drobne czynsze . . .		81	
W obrębie rogatek.			
d) Gazownia na naprawę i utrzymanie bruków		20500	
e) Różne drobne czynsze . . .		3040	
f) Opłaty od gablotek		300	
g) Czynsze ziemne zahipotekowane na realnościach		240	
h) Czynsze ziemne skapitalizowane		50	31863

2. Z domów i innych objektów miejskich.

		Szczegółowo zła.	Razem zła.
a) Czynsze z domu:			
L. 422 dz. I altana	zła. 275		
L 4 dz. III po Schneidrze . .	„ 998		
L. 46 dz. IV Maślakówka . . .	„ 612		
z rondla bramy floryańskiej . .	„ 24		
z wieży ratuszowej w rynku . .	„ 96		
z ujeżdżalni pod Kapucynami . .	„ 800		
z hali licytacyjnej w Ratuszu .	„ 5		
ze starych koszar obrony krajowej .	„ 2325		
z nowych koszar obrony krajowej .	„ 6155		
z odwachu wojskowego . . .	„ 527	11817	
b) Wartość czynszów w budynkach miejskich:			
Szkoły I . . .	zła. 2400		
„ III . .	„ 2600		
„ IV . .	„ 3000		
„ V . . .	„ 3000		
„ VI . .	„ 2700		
„ VII . .	„ 3000		
„ IX . .	„ 3500		
„ XI . .	„ 2600		
„ XII . .	„ 2600		
„ XIII . .	„ 2500		
„ XV . .	„ 2800		
„ XVI . .	„ 3400		
Szkoły XVII .	zła. 3100		
Szkoły wydziałowej	„ 6000		
Szkoły sztuk pięknych	„ 7500		
Szkoły handlowej	„ 1200		
Domu L. 468 I archiwum aktów dawnych . . .	„ 1500		
Domu L. 47, krakowska, po Helclowej, na schronisko br. Alberta	„ 1240		
Domu L 52 VIII Kaukusarnia, na schronisko br. Alberta	„ 360	55000	66817

3. Ze Sukiennic.

	Szczegółowo zła.	Razem zła.
a) Czynsz od Towarzystwa przyjaciół sztuk pięknych	2200	
b) Wartość czynszu Muzeum narodowego	2500	
c) Czynsze za 30 sklepów . . .	22425	
d) „ „ 60 kramów . . .	9567	
e) „ za stałe tablice ogłoszeń firm	100	36792

4. Z zakładów miejskich.

	Szczegółowo zła.	Razem zła.
a) Gazownia	59806	
b) Targowisko nierogacizny w Prądniku białym	10000	69806

5. Od kapitałów lokowanych.

	Szczegółowo zła.	Razem zła.
a) Odsetki od kapitału wypożyczonego Tow. handlu skór . . .	18	
b) Odsetki od kapitałów ulokowanych w miejscowych instytucyach kredytowych	13600	13618
Razem dochody zwyczajne . . .		**218896**

Dochody nadzwyczajne.

	Razem zła.
1. Ze sprzedaży starego materyału budowlanego	400
Razem dochody nadzwyczajne . . .	**400**

BILANS.

Wydatki zwyczajne . . .	zła. 46619	
„ nadzwyczajne . .	„ 2494	zła. 49113
Dochody zwyczajne . . .	zła. 218896	
„ nadzwyczajne . .	„ 400	zła. 219296
Nadwyżka pokrycia . . .		zła. **170183**

DZIAŁ III.

Opodatkowanie i opłaty gminne.

Wydatki zwyczajne.

	Szczegółowo zła.	Razem zła.
1. **Wydatki z powodu opodatkowania psów.**		
a) Na marki dla psów	100	
b) Na zestawienie rejestrów podatkowych	80	180
2. **Wydatki na zestawienie rejestru biórczego, 2% dodatku czynszowego i ½% na kwatery wojskowe**		100
Razem wydatki zwyczajne . . .		**280**

Dochody zwyczajne.

	Szczegółowo zła.	Razem zła.
1. **Podatki bezpośrednie.**		
a) 22% dodatek gminny od wszystkich stałych podatków rządowych, z których 10% na potrzeby gminne, a 12% na potrzeby szkolne	173000	
b) 2% podatek gminny od czynszów z mieszkań	55000	
c) ½% podatek gminy od czynszów z mieszkań jako składka kwaterunkowa	13500	
d) podatek od psów	2400	243900
2. **Podatki pośrednie.**		
a) konsumcyjne	365000	
b) od wyrobu piwa	33000	
c) „ „ miodu	3200	401200
3. **Opłaty.**		
a) Myto rogatkowe	86000	
b) Taksy za konsensa	20000	
c) Taksy za pozwolenie tańców przy muzyce w lokalach publicznych	600	
d) Taksy za przyjęcie do gminy .	400	
e) Taksy za odpisy z dawnych aktów	1	107001
Razem dochody zwyczajne . . .		**752101**

BILANS.

Wydatki zwyczajne . . .	zła.	280		
„ nadzwyczajne . .	„	—	zła.	280
Dochody zwyczajne . . .	zła.	752101		
„ nadzwyczajne . .	„	—	„	752101
Nadwyżka pokrycia . . .			zła.	**751821**

DZIAŁ IV.

Zarząd długu miejskiego.

Wydatki zwyczajne.

	Na kapitał		Na procent		Resztujący kapitał z d. 31/12 1895		Szczegółowo zła.	Razem zła.
1. **Spłata kapitału i procentów.**								
a) 1500000 pożyczki loteryjnej z r. 1872, spłacalnej w 40 latach, rata 24	65600	—	—	—	1357200	—	65600	
b) 550000 5½% pożyczki z roku 1886 zaciągniętej na kupno gazowni, spłacalnej w 50 latach	—	—	—	—	523130	49	—	
c) 1500000 5% pożyczki inwestycyjnej z r. 1892, zaciągniętej w czeskiej Kasie oszczęd. spłacalnej w 50 latach, rata 7 i 8	8667	61	66332	39	1476195	78	75000	
d) 150000 5% pożyczki na budowę teatru z r. 1894, zaciągniętej w Kasie oszczędności m. Krakowa, spłacalnej w 51 latach, rata 3 i 4	812	22	6687	78	149223	91	7500	
e) 248105·91 pożyczki z fund. amortyzacyj. skonwertowanej w r. 1894 na 4%, spłacalnej w 18 latach, rata 5 i 6	10665	71	8802	09	228024	85	19468	
f) 56000 pożyczki bezprocentowej z funduszu amortyzac., spłacalnej w 18 latach, 3 rata	3111	11	—	—	49777	78	3111	
g) 78000 5% pożyczki z r. 1887 z funduszu emerytaln. urzędników na budowę szkoły na Dajworze, spłacalnej w 26 latach po 3000 zła., 10 rata . . .	3000	—	2400	—	51000	—	5400	
h) 60000 bezprocentowej pożyczki z r. 1891 z funduszu krajowego na budowę koszar obrony krajowej, spłacalnej w 12 latach, rata 6	5000	—	—	—	35000	—	5000	

	Na kapitał		Na procent		Resztujący kapitał z d. $^{31}/_{12}$ 1895		szczegółowo zła.	Razem zła.
i) 100000 bezprocentowej pożyczki z r. 1893 z funduszu krajowego na budowę koszar, spłacalnej w 12 latach, 3 rata	8336	—	—	—	83328	—	8336	
k) 19861·50 5% pożyczki z funduszu amortyzacyjnego zaciągniętej na kupno domu L. 508 dz. I., przeznaczonego na zburzenie, 10 rata	1213	60	486	40	8490	49½	1700	
l) 11028·91 4¾% resztującej pożyczki Kasy oszczędności ciążącej na realności L. 40/41 dz. VII, zburzonej i przeznaczonej na parcelacye	480	83	419	17	8918	06	900	
ł) 14678·97 bezprocentowego długu funduszowi krajowemu za leczenie chorych na dur powrotny, spłacalnego w 15 latach, 11 rata	1000	—	—	—	4678	97	1000	193015
Razem wydatki zwyczajne . . .	107887	08	85027	83	3974968	33½		193015

Dochody zwyczajne.

	Szczegółowo zła.	Razem zła.
1. **Spłata kapitału i procentów.**		
a) Fundusz krajowy na umorzenie pożyczki 150000, zaciągniętej w Kasie oszczędności m. Krakowa tytułem subwencyi, udzielonej przez Sejm na budowę teatru po 5% przez lat 51, 2 rata	7500	
b) Czynsz z domu L. 508 dz. I. na umorzenie pożyczki 19861·50 z funduszu amortyzacyjnego .	1700	9200
Dochody zwyczajne . . .		**9200**

BILANS.

Wydatki zwyczajne . . .	zła.	193015		
„ nadzwyczajne .	„	—	zła.	193015
Dochody zwyczajne . . .	zła.	9200		
„ nadzwyczajne . .	„	—	zła.	9200
Niedobór . . .				**183815**

DZIAŁ V.

Bezpieczeństwo publiczne.

Wydatki zwyczajne.

		Szczegółowo zła.	Razem zła.
1. **Straż pożarna.**			
a) Pensye i żołdy:			
Naczelnik straży zła. 1900, 380, 380 . .	zła. 2660		
4 Brandmistrzów, 1 zła. 700, 3 po zła. 600	„ 2500		
6 Sierżantów po zła. 400	„ 2400		
10 Nadpompierów po zła. 320 . . .	„ 3200		
10 Pompierów I klasy po zła. 275 . .	„ 2750		
10 Pompierów II klasy po zła. 232 .	zła. 2320		
3 Trębaczy wieży alarmowej po zła. 275	„ 825		
b) Umundurowanie tychże	„ 1326		
c) Słoma do sienników	„ 145		
d) Koszta leczenia . .	„ 150		
e) Opał kancelaryi, koszar, strażnicy i wieży	„ 778		
f) Oświetlenie 56 latarń całonoc. i 13 północ.	„ 1076		
g) Utrzymanie przyrządów i narzędzi ogniowych, oraz gaz do motoru	„ 2300		
h) Utrzymanie telegrafu i sieci telefonicznych	„ 675		
i) Dotacya Tow. Ubezpieczeń na straż ochotniczą . . .	„ 500	23606	
2. **Zaprzęgi miejskie.**			
a) 12 fornali po zła. 260	zła. 3120		
b) Umundurowanie tychże	„ 346		
c) Pasza dla koni . .	„ 7906		
d) Kucie koni . . .	„ 100		
e) Naprawa uprzęży, wozów i smarowidło	„ 800		
f) Na drobne wydatki	„ 50		
g) Na lekarstwa i sól dla koni	„ 30	12352	
3. **Stróże nocni.**			
a) 36 stróżów nocnych po zła. 185 . . .	zła. 6660		
b) Umundurowanie tychże	„ 1037		
c) Zastępstwo chorych stróżów	„ 50	7747	43705

	Szczegółowo zła.	Razem zła.
4. Areszta miejskie.		
a) Dozorca zła. 440 i 100 . . .	540	
b) Klucznik zła. 330 i 80 . . .	410	
c) 3 konwojentów po zła. 280 i 70	1050	
d) Umundurowanie klucznika i konwojentów	124	
e) Czynsz za lokal	2000	
f) Żywność aresztantów	2500	
g) Opał aresztów i strażnicy policyjnej	284	
h) Światło do aresztów i strażnicy policyjnej	250	
i) Na słomę, pościel, sprzęty i odzież aresztantów	300	
k) Na koszta szupasowe przynależnych do Krakowa	50	
l) Na drobne wydatki	50	7558
5. Dodatek na utrzymanie policyi państwowej.		
a) W służbie czynnej	22000	
b) Dla emerytów	400	
c) Na dwie strażnice policyjne ryczałt	800	23200
6. Utrzymanie strażnicy policyjnej w ratuszu.		
a) Na opał	15	
b) Na światło	15	30
7. Stacya ratunkowa na Wiśle.		
a) 3 strażników czuwających nad kąpiącymi się	500	
b) Umundurowanie tychże . . .	35	
c) Tablice ostrzeżeń	20	
d) Na łodzie i drobne wydatki .	45	600
8. Oświetlenie miasta.		
a) gazem śródmieścia . zła. 25174		
„ przedmieść . „ 31614	56788	
b) naftą:		
nafta dla 20 całonoc. i 8 północ. latarń . zła. 834		
knoty, szkła, zapałki i oszklenie 30		
naprawa latarń i naczyń . . . . „ 40		
obsługa . . . . . „ 200		
drobne wydatki . . „ 10	1114	57902
Razem wydatki zwyczajne . . .		**132995**

Wydatki nadzwyczajne.

1. Na sprawienie nowych narzędzi pożarnych	1000
2. Na zakupno koni	1200
Razem wydatki nadzwyczajne . .	**2200**

Dochody zwyczajne.

	Szczegółowo zła.	Razem zła.
1. Straż pożarna.		
a) Dotacya Tow. ubezpieczeń na straż ochotniczą	500	
b) Za roboty wykonane przez straż pożarną	10	510
2. Zaprzęgi miejskie.		
a) Za nawóz ze stajen	500	
b) Za roboty wykonane . . .	10	510
3. Areszta miejskie.		
Zwroty za utrzymanie aresztantów		600
Razem dochody zwyczajne . . .		**1620**

BILANS.

Wydatki zwyczajne . . .	zła. 132995		
„ nadzwyczajne . .	„ 2200	zła. 135195
Dochody zwyczajne . . .	zła. 1620		
„ nadzwyczajne . .	„ —	„ 1620
Niedobór . . .		**zła. 133575**

DZIAŁ VI.

Budowy i roboty publiczne.

Wydatki zwyczajne.

	Szczegółowo zła.	Razem zła.
1. Utrzymanie dróg.		
a) 8 drożnych po zła. 280 i 70	2800	
b) Umundurowanie tychże . . .	382	
c) Konserwa na szosy	21600	
d) Narzędzia dla dróżników . .	200	
e) Piasek do walcowania konserwy	2000	
f) Robocizna przy utrzymaniu dróg	2400	
g) Utrzymanie walca parowego .	1000	
h) Naprawa i malowanie poręczy przy drogach	1000	
i) Na objazdy i dorożki do robót drogowych	300	31682
2. Utrzymanie bruków i chodników.		
a) W śródmieściu	7000	
b) Na przedmieściach	7000	
c) Na Kaźmierzu	5000	
d) Chodników asfaltowych . . .	955	19955
3. Utrzymanie mostów		1000
4. Utrzymanie brzegów Wisły i Rudawy w obrębie Krakowa		700
Razem wydatki zwyczajne . . .		**53337**

Wydatki nadzwyczajne.

	Szczegółowo zła	Razem zła.
1. Budowa bruków i chodników nowych.		
a) Chodnik pieńkowy w ulicy Basztowej	1000	
b) Przebrukowanie toru jezdnego w ulicy Floryańskiej	3000	
c) Chodnik płytowy w ulicy Floryańskiej	3000	
d) Przebrukowanie toru jezdnego w ulicy Grodzkiej	1600	
e) Chodnik płytowy w ul. Grodzkiej	2000	
f) Częściowe przebrukowanie Rynku głównego	3300	
g) Uporządkowanie ulicy Loretańskiej	1500	
h) Uporządkowanie ul. Studenckiej	1400	
i) Rozszerzenie toru jezdnego w ul. Mostowej	1770	
k) I rata na brukowanie przejścia od ulicy Siennej do Starowiślnej	9300	
l) Uporządkowanie placu Bernardyńskiego	4100	
m) Wybrukowanie wnętrza Rondla bramy floryańskiej	1100	
n) Na uporządkowanie ul. Czystej	2400	
o) Na uporządkowanie ulicy Lubomirskiego	2000	
p) Na szosę do mostu podgórskiego	3000	
r) Na uregulowanie Wisły . . .	2300	
Razem wydatki nadzwyczajne . . .		**42770**

Dochody zwyczajne.

1. Utrzymanie bruków i chodników.		
a) Towarzystwo kolei konnej za konserwacyę bruków	712	
b) Opłaty za składanie materyałów budowlanych	1000	
c) Opłaty placowego od cyrków, menażeryi etc.	600	
d) Opłaty placowego od dorożkarzy	700	3012
Razem dochody zwyczajne . . .		**3012**

BILANS.

Wydatki zwyczajne . . .	zła. 53337	
„ nadzwyczajne . .	„ 42770	zła. 96107
Dochody zwyczajne . . .	zła. 3012	
„ nadzwyczajne . .	„ —	zła. 3012
Niedobór . . .		zła. **93095**

DZIAŁ VII.

Upiększenie miasta.

Wydatki zwyczajne.

	Szczegółowo zła.	Razem zła.
1. Koszta zarządu i utrzymanie inwentarza.		
a) Inspektor ogrodów miejskich 800, 200, i 160	1160	
b) Ryczałt inspektorowi na dorożki	50	
c) Pomocnik ogrodowy 400 i 80	480	
d) Opał dla inspektora i dwóch pomocników	77	
e) Fornal	240	
f) Pasza dla pary koni	400	
g) Kucie i leczenie koni . . .	25	
h) Naprawa uprzęży, wozów i beczkowozów	100	
i) Kupno narzędzi i naprawa starych	100	2632
2. Ogród miejski i szkółki.		
a) Na ogrzewanie szklarń . . .	305	
b) 2 chłopców do obsługi szklarń po 3·85 tygodniowo	401	
c) 2 robotników do zakładania inspektów i robót w szkółce .	200	
d) Wazony drewniane i gliniane .	50	
e) Nawozy	120	
f) Naprawa okien inspektowych i na szklarniach	25	
g) Utrzymanie szkółki w Dąbiu	50	
h) Utrzymanie budynków w ogrodzie miejskim	150	1301
3. Utrzymanie plantacyi naokoło miasta.		
a) 2 pomocników ogrodowych .	730	
b) 4 dozorców etatow. po 240 i 70	1240	
c) 4 dozorców prowizorycznych przez 7 miesięcy	588	
d) Umundurowanie dla tychże .	277	
e) Płace robotników dziennych .	1666	
f) Na donajęcie pary koni przez 30 dni	120	
g) Na krzewy ozdobne	150	
h) Na róże z zapisu śp. Kremera	20	
i) Na nasiona traw i roślin ozdobnych	100	
k) Na nowe żywopłoty i utrzymanie starych	100	
l) Na sprawienie ogrodzeń . .	400	
m) Na nowe ławki i naprawę starych	360	
n) Na zakupno żwiru	540	
o) Na żerdzie i pale do drzew i róż	160	
p) Na słomę do okrywania krzewów	105	
r) Na 20 kóp mioteł	40	

	Szczegółowo zła.	Razem zła.
s) Na utrzymanie studzień . . .	50	
t) Na ubezpieczenie robotników w Kasie chorych	150	6796

4. Utrzymanie skwerów w ulicy Dietla.

a) Dozorca po 80 ct. dziennie .	292	
b) Umundurowanie tegoż . . .	50	
c) Robotnicy	600	
d) Na 180 m. kub. żwiru po 1·50	270	
e) Na utrzymanie baryer . . .	80	1292

5. Utrzymanie ulic i placów pod względem ogrodowym.

a) Upiększenie placów przed Magistratem, teatrem i hotelem krakowskim	400	
b) Na wysadzenie ulic i placów drzewami	200	600

2. Utrzymanie parku Dra Jordana

a) Płaca stróża 240 zła. i 70 . .	310	
b) Umundurowanie tegoż . . .	15	
c) Na opał temu	15	
d) Pomocnik stróża przez 5 miesięcy letnich	107	
e) Ryczałt na utrzymanie ogrodu	1200	
f) Na utrzymanie budynków i studni	800	
g) Asekuracya budynków . . .	53	2500

7. Utrzymanie ogrodu strzeleckiego.

Subwencya Towarzystwu strzeleckiemu		500
Razem wydatki zwyczajne . . .		**15621**

Wydatki nadzwyczajne.

1. Koszta Zarządu i utrzymanie inwentarza.

a) Na powiększenie budynku dla służby ogrodowej	3000	
b) Na kanał dla osuszenia domu mieszkalnego	250	3250

2. Ogród miejski i szkółki.

Na powiększenie szklarni . .		1470

3. Utrzymanie plantacyi naokoło miasta.

Na wybudowanie żelaznej altany dla muzyki		2600

4. Utrzymanie skwerów w ul. Dietla, zbudowanie wychodka . . .		1000
Razem wydatki nadzwyczajne . . .		**8320**

Dochody zwyczajne.

1. Dotacye i zapisy na utrzymanie plant.

	Szczegółowo zła.	Razem zła.
a) Procent od kapitału 3000 dukatów śp. Straszewskiego Floryana na dobrach Tenczyńskich ubezpieczonego	870	
b) Procent od kapitału 500 zła. śp. Dra Kremera na róże . .	20	
c) Procent od kapitału 500 zła. śp. Jakubowskiego Łukasza .	20	
d) Procent od kapitału 1000 zła. śp. Rzewuskiego Walerego . .	40	950

2. Własne dochody.

a) Z dzierżawy parcel na plantach	305	
b) Za drzewka	250	
c) Za kasztany	50	
d) Za szkody i kary	1	606
Razem dochody zwyczajne . . .		**1556**

BILANS.

Wydatki zwyczajne . . .	zła 15621	
„ nadzwyczajne . .	„ 8320	zła. 23941
Dochody zwyczajne . . .	zła. 1556	
„ nadzwyczajne . .	„ —	zła. 1556
Niedobór		zła. **22385**

DZIAŁ VIII.

Zarząd targowy i zaopatrzenia miasta w żywność.

Wydatki zwyczajne.

1. Na dozór targowy.

	Szczegółowo zła.	Razem zła.
Kamisarz		1250

2. Wydatki targowe ogólne.

a) Sprawienie i naprawa straganów	50	
b) Sprawienie 700 tabliczek dla przekupniów	50	
c) Utrzymanie wagi miejskiej . .	10	110

3. Jatki rzeźnicze poddominikańskie.

a) Stróż jatek	240	
b) Umundurowanie tegoż i na opał	42	
c) Wywóz śniegu i drobne wydatki	80	362

4. Targowisko końskie na Groblach.

a) Stróż targowiska	180	
b) Utrzymanie targowiska . . .	80	260

	Szczegółowo zła.	Razem zła.
5. Jarmarki końskie pod Kapucynami.		
Drobne wydatki		50
Razem wydatki zwyczajne . . .		**2032**

Dochody zwyczajne.

1. Kramy i place targowe.		
a) Opłaty od przekupniów za straganу i placowe	5100	
b) Czynsze za kramy na placu Szczepańskim	1200	
c) Czynsze za kramy przy ulicy Mostowej	625	6925
2. Jatki poddominikańskie.		
a) Czynsze za 42 jatek rzeźniczych większych	4200	
b) Czynsze za 25 jatek rzeźniczych mniejszych	1360	
c) Czynsze za 19 kramów . . .	463	
d) Czynsze za 23 podcienia kramarskie	670	6693
3. Targowisko końskie na Groblach.		
Taksy 10-centowe od wprodzonych koni i wózków na targ .		800
4. Waga miejska.		
Opłaty za ważenie przedmiotów		150
Razem dochody zwyczajne . . .		**14568**

BILANS.

Wydatki zwyczajne . . .	zła. 2032		
„ nadzwyczajne . .	„ —	zła.	2032
Dochody zwyczajne . . .	zła. 14568		
„ nadzwyczajne . .	„ —	zła.	14568
Nadwyżka pokrycia . .		zła	**12536**

DZIAŁ IX.

Zdrowotność miasta.

Wydatki zwyczajne.

	Szczegółowo zła.	Razem zła.
1. Służba zdrowia.		
a) Fizyk	2660	
b) 3 lekarzy, jeden 1000, 200 i 250, dwóch po zła. 800, 80 i 200	3610	
c) 2 weterynarzy, jeden zła. 1000 i 250, drugi zła. 480 i 120 .	1850	
d) Za prowadzenie statystyki sanitarnej	400	
e) Akuszerka zła. 120 i 80 . .	200	
f) Oprawca miejski zła. 350, ryczałt na pomocnika i żywienie psów zła. 325	675	
g) Na sanitarno-policyjne obdukcye	100	
h) Na krowiankę do szczepienia ospy	300	
i) Na środki desinfekcyjne . .	50	
k) Oświetlenie 9 latarń całonocnych przed fizykiem, lękarzami i akuszerka	155	10000
2. Utrzymanie szpitala epidemicznego.		
a) Czynsz ze szpitala u Braci Miłosierdzia	1000	
b) Czynsz z domu obserwacyjnego	1400	
c) Na ewentualne potrzeby szpitala epidemicznego	8000	10400
3. Na utrzymanie stacyi ratunkowej.		
Subwencya roczna		300

4. Utrzymanie cmentarza.				
a) Płaca dozorcy cmentarza zła. 440 i 80		520		
b) Dotacya kapelana		600		
c) 6 grabarzy po zła. 180 i 50 .		1380		
d) Umundurowanie tychże . . .		56		
e) Opał domu administracyjnego i dozorcy . . . . zła.	67			
Opał dla kapelana . „	18			
Opał dla 6 grabarzy po zła. 20 . . „	120	205		
f) Światło dla budynku administracyjnego		24		
g) Na mieszkanie dla 2 grabarzy po zła. 60		120		
h) Na narzędzia dla 6 grabarzy po zła. 10		60		
i) Na wydatki ogrodnicze, szuter i robotnicy . . . . . zła.	600			
Różne inne . . . „	1200	1800		4765

	Szczegółowo zła.	Razem zła.
5. Utrzymanie laboratoryum chemicznego.		
a) Chemik zła. 1200 i 240 . .	1440	
b) Laborant	300	
c) Chemikalia	250	
d) Oświetlenie	120	
e) Różne drobne wydatki . . .	110	2220
6. Utrzymanie aparatu desinfekcyjnego.		
a) Robotnicy z ubezpieczeniem do kasy chorych	500	
b) Opał	100	
c) Utrzymanie budynku i drobne wydatki	100	700

	Szczegółowo zła.	Razem zła.
7. Utrzymanie kanałów.		
a) Naprawy kanałów	5000	
b) Zamknięcia wodne	500	
c) Klapy kanałowe	500	
d) Okienka ściekowe	500	6500
8. Czyszczenie kanałów i śluz.		
a) Dozorca robotnikow, płaca i opał	582	
b) Stróż budynku	328	
c) 9 robotników stałych	2994	
d) Na donajęcie robotników i furmanek	1361	
e) Fornal	329	
f) Pasza dla pary koni	695	
g) Kucie koni i lekarstwa	88	
h) Smarowidło	20	
i) Naprawa wozów i uprzęży	70	
k) Olej i knoty do kaganków	320	
l) Słoma do wypalania śluz i proszek desinfekcyjny	20	
m) Narzędzia robocze	95	
n) Ubezpieczenie w kasie chorych i od wypadków	175	
o) Na nieprzewidziane wydatki i doróżki	165	7242
9. Czyszczenie dołów kloacznych.		
a) 2 maszynistów zła. 650 i 600	1250	
b) Na mieszkanie dla tychże	300	
c) Na opał	69	
d) Dozorca	150	
e) Stróż budynku	328	
f) Płaca 6 robotników i na roboty nocne	2337	
g) Płaca 9 fornali i na roboty nocne	3719	
h) Pasza dla 18 koni	6371	
i) Na kucie koni i lekarstwa	350	
k) Opał do maszyny	324	
l) Smarowidło do maszyny i osi	130	
m) Oświetlenie i opał stajni i magazynu	150	
n) Naprawa maszyny, wozów i uprzęży	1750	
o) Zakupno rekwizytów	300	
p) „ koni	800	
r) Drobne wydatki	120	
s) Utrzymanie budynków	400	
t) Ubezpieczenie budynków i rekwizytów	150	
u) Ubezpieczenie robotników w kasie chorych i od wypadków	257	
w) Utrzymanie leja	50	
z) Na donajęcie furmanek w lecie	1653	20958
10. Czyszczenie miasta.		
a) 50 pomocników po zła. 212	10600	
b) Umundurowanie tyćże	1440	
c) Narzędzia robocze	700	
d) Przynajęcie furmanek do sprzątania śniegu i lodu	7000	
e) Przynajęcie furmanek i robotnitników do zamiatania ulic	8000	27740
11. Utrzymanie studzien publicznych.		
Naprawa		500
12. Utrzymanie rzeźni miejskiej.		
a) Opał	2500	
b) Roboty rzemieślnicze	1480	
c) Naprawa maszyn i kotłów	120	
d) Różne potrzeby do utrzymania maszyn w ruchu	400	
e) Weterynarzowi	400	4900
Razem wydatki zwyczajne		**96225**

Wydatki nadzwyczajne.

	Szczegółowo zła.	Razem zła.
1. Na sprawienie 10 ławek żelaznych na nowy cmentarz	140	
2. Wydatki przedwstępne na budowę wodociągów w Regulicach	140	
3. Na budowę nowej rzeźni dla trzody 1 rata z kwoty 25000 zła.	12500	12780
Razem wydatki nadzwyczajne		**12780**

Dochody zwyczajne.

	Szczegółowo zła.	Razem zła.
1. Cmentarz.		
a) Na utrzymanie kapelana z zapisu śp. Helclowej	400	
b) Za grunta pod wieczyste groby	7100	
c) Pokładne	500	
d) Kopanie grobów	1500	
e) Opłata od nagrobków na utrzymanie ścieżek	200	
f) Zbiór trawy	250	
g) Opłaty za rekwizyta pogrzebowe	50	
h) „ „ użytkowanie domu przedpogrzebowego	150	10150
2. Laboratoryum chemiczne.		
Opłata za rozbiory chemiczne		150
3. Aparat desinfekcyjny.		
Opłata za desinfekcye		150
4. Czyszczenie dołów kloacznych.		
a) Za czyszczenie dołów od nieopłacających $2^{0}/_{0}$ dodatku czynszowego	3500	
b) Za wywóz cieczy z dołów kloacznych	4500	

	Szczegółowo zła.	Razem zła.
c) Za nawóz ze stajen zakładu	120	
d) Za ekskrementa i wypożyczanie beczkowozów	500	8620

5. **Czyszczenie kanałów i śluz.**

Za czyszczenie śluzy kanałowej w domu karnym		100

6. **Z rzeźni miejskiej.**

a) Opłaty od bicia bydła	28000	
b) „ za oględziny weterynarskie	1400	29400

7. **Zwrot czynszu z domu obserwacyjnego** . . . 360

Razem dochody zwyczajne . . . 48930

BILANS.

Wydatki zwyczajne	zła. 96225	
„ nadzwyczajne	„ 12780	zła. 109005
Dochody zwyczajne	zła. 48930	
„ nadzwyczajne	„ —	zła. 48930
Niedobór		zła. **60075**

DZIAŁ X.

Dobroczynność.

Wydatki zwyczajne.

1. **Utrzymanie szpitala nieuleczalnych i rekonwalescentów.**

	Szczegółowo zła.	Razem zła.
a) Na żywność, opał, pranie bielizny, oświetlenie i drobne wydatki	4700	
b) Na kupno nowych i naprawę starych łóżek, bielizny i pościeli	200	
c) Na lekarstwa	50	
d) Płaca gospodyni	220	
e) „ służby	180	
f) Dorożki dla lekarza	50	
g) Drobne wydatki	200	
h) Naprawa budynków	200	
i) Remuneracya za nadzór	200	6000

2. **Utrzymanie domu przytułku i pracy pod zarządem brata Alberta.**

	Szczegółowo zła.	Razem zła.
a) Dla oddziału mężczyzn	1000	
b) „ „ kobiet	1400	
c) Wartość lokalu w kaukusarni . . . zła. 360 W domu po Helclowej . . . . . „ 1240	1600	
d) Utrzymanie budynków	520	4520

	Szczegółowo zła.	Razem zła.
3. **Utrzymanie sierót w zakładach dobroczynnych i u osób prywatnych**		5000
4. **Wsparcia stałe dla starców i kalek**		1450
5. **Wsparcia jednorazowe ubogim miejscowym**		3000
6. **Wsparcia jednorazowe ubogim zamiejscowym**		150
7. **Na lekarstwa dla ubogich chorych miejscowych**		800
8. **Zwrot kosztów leczenia różnym szpitalom ubogich chorych do gminy Krakowa przynależnych**		600

9. **Subwencye różnym zakładom dobroczynnym.**

	Szczegółowo zła.	Razem zła.
1. Komitetowi ochron małych dzieci	500	
2. Stowarzyszeniu utrzymania sierót izraelickich	200	
3. Zakładowi osieroconych chłopców (Józefitów) na opał	200	
4. Zakładowi zaniedbanych chłopców izraelickich	200	
5. Stowarzyszeniu rozdającemu opał ubogim izraelitom (Kipe Ceduke)	150	
6. Stowarzyszeniu utrzymującemu dom schronienia dla biednych starców (Asyfas Skenim)	500	
7. Towarzystwu ubogich uczniów szkół ludowych krakowskich	500	
8. Towarzystwu wzaj. pomocy rękodzielników i przemysłowców	400	
9. Szpitalowi dzieci św. Ludwika	500	
10. Towarzystwu wsparcia ubogich uczniów izraelickich	300	
11. Tow. zaopatrującemu ubogich w odzież (Malbusz Erumin)	200	
12. Towarzystwu opieki chorych (Bikur Cholim)	200	
13. Towarzystwu opieki nad uwolnionymi więźniami	200	
14. Matkom Miłosierdzia na Kleparzu	100	
15. Towarzystwu męskiemu św. Wincentego a Paulo	200	
16. Zakładowi św. Kaźmierza w Paryżu, dającemu przytułek polskim weteranom i utrzymującemu szkołę polską	500	
17. Domowi schronienia i pracy X. Siemaszki i na szkołę tamże	1500	
18. Towarzystwu wsparcia rękodzielników izraelickich	200	

	Szczegółowo zła.	Razem zła.
19. Towarzystwu wsparcia weteranów z roku 1830/31	500	
20. Tow. kolonii wakacyjnych . .	500	
21. Zakładowi ciemnych we Lwowie	100	
22. Komitetowi rozdającemu obiady dziatwie szkolnej izraelickiej .	600	
23. Komitetowi rozdającemu obiady dziatwie szkolnej chrześcijańskiej	600	
24. Stowarzyszeniu „Praca“ . .	100	
25. Na leczenie dzieci skrofulicznych w Rabce	150	
26. Radzie Bractwa N. P. Maryi Królowej Korony Polskiej . .	200	
27. Stowarzyszeniu zaopatrującemu ubogie uczennice wyznania mojż. w odzież i obuwie	50	
28. Zakładowi św. Jadwigi w Krakowie	200	
29. Krakowskiemu Tow. Dobroczynności	500	10050
Razem wydatki zwyczajne . .		**31570**

Dochody zwyczajne.

1. **Kary:**		
a) administracyjne	1800	
b) sądowe	2200	
c) sądowo-handlowe	100	4100
2. **Taksy:**		
a) za otwarcie szynków po godzinie policyjnej	4000	
b) z widowisk	100	
c) od dobrowolnych licytacyj . .	150	4250
3. **Dochód za sprzedane rzeczy niewiadomych właścicieli . . . .**		100
4. **Dochód z funduszu Brześciańskiego**		122
Razem dochody zwyczajne . . .		**8572**

BILANS.

Wydatki zwyczajne . . .	zła.	31570		
„ nadzwyczajne . .	„	—	zła.	31570
Dochody zwyczajne . . .	zła.	8572		
„ nadzwyczajne . .	„	—	„	8572
Niedobór . . .			zła.	**22998**

DZIAŁ XI.

Sztuka i zabytki historyczne.

Wydatki zwyczajne.

			Szczegółowo zła.	Razem zła.
1. **Utrzymanie teatru miejskiego.**				
a) Płace i zasługi:				
Maszynisty teatralnego . . .	zła.	1000		
Manipulanta teatralnego . . .	„	600		
Dozorcy budynku	„	300		
2 strażaków . .	„	464		
Umundurowanie strażaków . . .	„	60	2424	
b) Naprawy budynku i utrzymanie czystości			1200	
c) Stacya elektryczna.				
Maszynista . .	zła.	1000		
Pomocnik . . .	„	500		
Robotnicy . . .	„	50		
Gaz do maszyn .	„	4980		
Smarowdło . .	„	600		
Wymiana lamp .	„	300		
Asekuracya hali maszyn wraz z maszynami . . .	„	458		
Różne drobne potrzeby	„	295	8183	
d) Remuneracya inspektora	„	720		
na kancelaryę .	„	20	740	12547
2. **Muzeum narodowe.**				
a) Dyrektor			700	
b) Kustosz			400	
c) Odźwierny			410	
d) Umundurowanie tegoż . . .			14	
e) Wartość czynszu za lokal . .			2500	
f) Opał			354	
g) Zakupno dzieł sztuki			1122	
h) Asekuracya tychże			370	
i) Na zbiory ze subwencyi krajowej			500	
Razem wydatki zwyczajne . . .				**18917**

Wydatki nadzwyczajne.

1. **Subwencya na odnowienie kościoła katedralnego na Zamku z przeznaczonej kwoty 32000 zła. 5 rata z 10 . . . .**	—	3000
2. **Na restauracyę krużganków u OO. Dominikanów z kwoty 1500 zła. 2 rata . . . .**	—	500
3. **Na restauracyę fasady kościoła OO. Bernardynów jednorazowo**	—	500
4. **Na restauracyę pomnika Rejtena . .**	—	200

	Szczegółowo zła.	Razem zła.
5. **Na pomnik dla śp. Matejki w kościele Maryackim z 4000 zła. 1 rata**	—	2000
Razem wydatki nadzwyczajne . . .		**6200**

Dochody zwyczajne.

1. **Z teatru miejskiego.**		
a) Czynsz dzierżawny	1200	
b) Na płace dla personalu . . .	3000	
c) Za światło elektryczne . . .	8100	12300
2. **Subwencya krajowa na Muzeum narodowe**		500
Razem dochody zwyczajne . . .		**12800**

BILANS.

Wydatki zwyczajne . . .	zła.	18917		
„ nadzwyczajne . .	„	6200	zła.	25117
Dochody zwyczajne . . .	zła.	12800		
„ nadzwyczajne . .	„	—	zła.	12800
Niedobór . . .			zła.	**12317**

DZIAŁ XII.

Oświata.

Wydatki zwyczajne.

		Szczegółowo zła.	Razem zła.
1. **A. Szkoły ludowe.**			
DZIAŁ I.			
a) Tytułem 12% dodatku do podatków stałych na płace nauczycieli i nauczycielek i ich zastępstwa, oraz na drobne potrzeby szkolne i przybory naukowe		80000	
DZIAŁ II.			
b) Czynsze za wynajęte lokale szkolne:			
Dla szkoły X. żeńskiej, ul. Garbarska zła.	2500		
Dla szkoły XIV żeńskiej, ulica Garbarska . . . . . „	2500		
Dla klas paralelnych szkoły XIV . . . „	460		
Wartość lokali szkolnych we własnych budynkach z przeprowadzenia rachunkowego . . . . . „	43200	48660	
c) Utrzymanie budynków szkolnych własnych i wynajętych i na pomalowanie boazeryi . .		5900	
d) Ryczałt na wydatki gospodarcze dla wszystkich szkół po 10 zła. od klasy		1750	
e) Opał dla wszystkich szkół ludowych		5400	
f) Płaca 19 sług szkolnych po zła. 230 . zła.	4370		
Na pomoc w opalaniu klas w szkole wydziałowej . . . „	54		
Za obsługę paralelek XIV. szkoły . . . „	30	4454	
g) Umundurowanie tercyanów . .		787	
h) Relutum na mieszkanie:			
dla dyrektora szkoły wydziałowej żeńskiej zła.	400		
dla byłej prefekty tejże szkoły . . . „	250		
dla 5 kierowników i 7 kierowniczek po zła. 300 . . . . „	3600		
dla tercyana szkoły II . . . . „	144	4394	
i) Na zakupno i naprawę sprzętów szkolnych		500	
k) Na zakupno książek na nagrody		450	
l) Utrzymanie biura Rady szkolnej okręgowej:			
Lokal . . . . . zła.	350		
Płaca pachołka zła. 280 i 70 . . . . „	350		
Umundurowanie . „	53		
Potrzeby kancelaryjne . . . . . „	280		
Opał i światło . . „	52		
Na pomoc w opalaniu biura . . . . „	15		
Na wykonanie inspekcyi szkół . . „	300	1400	153695

B. Szkoły przemysłowe i handlowe.

		Szczegółowo zła.	Razem zła.
2. **Kurs praktycznych robót kobiecych i handlowy przy szkole wydz. żeńskiej.**			
a) Dotacya dyrektora zła.	400		
b) Płaca starszej nauczycielki wraz z kwaterowem i pięcioleciem . . . . . „	1043		
c) Płaca nauczyciela rysunków . . . . „	700		
d) 5 nauczycielek po zła. 700 wraz z kwaterowem i pięcioleciem . . . . . . „	4055		
e) Płaca młodszej nauczycielki . . . . . „	420		
f) Płaca pomocnicy . „	150		

		Szczegółowo zła.	Razem zła.
g) Wynagrodzenie nauczycieli dochodzących . . . . . zła.	1500		
h) Na przybory naukowe . . . . . . „	127		
i) Na wydatki kancelaryjne i gospodarcze „	124		
k) Płaca sługi . . . „	230	8749	

3. Szkoła handlowa.

a) Wartość czynszu za lokal . . . . . zła.	1200		
b) Wynagrodzenie sługi szkolnego . . . „	100		
c) Opał . . . . . „	82		
d) Wydatki szkolne i gospodarcze . . . „	130	1512	

4. Szkoła artystycznego przemysłu przy państwowej szkole przemysłowej 3000

5. Szkoły uzupełniające przemysłowe.

a) Dotacya 5 kierowników po zła. 180 . zła.	900		
b) Wynagrodzenie nauczycieli . . . . „	7210		
c) Obsługa 5 szkół . „	132		
d) Wydatki szkolne i gospodarcze . . . „	308		
e) Opał i światło . . „	672		
f) Biblioteka . . . „	25		
g) Wydatki nieprzewidziane i koszta nabożeństw . . . . „	400		
h) Książki i przybory naukowe . . . . „	600	10247	23508

C. Inne szkoły.

6. Szkoła wydziałowa żeńska.

Nauczycielki utrzymywane przez Gminę:

a) do języka francuskiego . . . . . zła.	648		
b) do robót ręcznych „	824		
c) Ochmistrzyni . . „	582	2054	

7. Kursa uzupełniające przy szkole wydziałowej żeńskiej.

a) Wynagrodzenie nauczycieli dochodzących . . . . . . zła.	3500		
b) Na potrzeby szkolne i kancelaryjne . . „	60	3560	

8. Kursa żeńskie przy Muzeum techn.-przemysłowem im. Baranieckiego 2900

9. Dotacya Gminy na utrzymanie wyższej szkoły realnej 4525

10. Szkoła Sztuk Pięknych.

		Szczegółowo zła.	Razem zła.
a) Wartość czynszu za lokal . . . . . zła.	7500		
b) Opał . . . . . „	716		
c) Światło, ryczałt . „	182		
d) Utrzymanie budynku „	300		
e) Ubezpieczenie . . „	63	8761	21800

D. Zakłady naukowe.

11. Muzeum techniczno-przemysłowe.

a) Kustosz Muzeum	1200	
b) Asystent Muzeum	600	
c) Służba z umundurowaniem . .	653	
d) Lokal	1766	
e) Opał i światło	310	
f) Koszta kancelaryjne	85	
g) Szafy i sprzęty	200	
h) Zakupno zbiorów	200	
i) Oprawa książek i rysunków .	168	
k) Drobne wydatki	150	
l) Na zbiory ze subwencyi kraj.	2000	
m) Na zbiory ze subwencyi państw.	2000	9332

12. Dotacya szkołom i zakładom naukowym.

a) Szkole żeńskiej przy klasztorze św. Tomasza		1000	
b) Szkole żeńskiej przy klasztorze PP. Augustyanek		1000	
c) Szkole żeńskiej u Sióstr Miłosierdzia		200	
d) Szkole polskiej w Paryżu . .		250	
e) Towarzystwu muzycznemu . . . . zła.	400		
f) Szkole muzycznej . „	1600	2000	
g) Towarzystwu oświaty ludowej		300	
h) Tow. szkoły ludowej udział .		10	
i) Towarzystwu gimnastycznemu „Sokół“		500	
k) Szkole zręczności		100	
l) Akademii umiejętności . . .		500	
m) Fundacyi im. Kopernika . .		100	
n) Nauczycielowi szkół ludowych emerytura		300	
o) Szkole sług na Smoleńsku . .		200	6460

Razem wydatki zwyczajne 214795

Wydatki nadzwyczajne.

1. Szkoły ludowe.

Na budowę szkoły polskiej w Białej 500

2. Na przerobienie wieży i zaprowadzenie gazu w szkole Sztuk Pięknych 1080

Razem wydatki nadzwyczajne . . 1580

Dochody zwyczajne.

	Szczegółowo zła.		Razem zła.
Subwencye na oświatę.			
1. **Państwowe.**			
a) Na szkoły przemysłowe	zła. 2000		
b) Na kursa robót kobiecych	„ 700		
c) Na muzeum techniczno-przemysłowe .	„ 2000	4700	
2. **Krajowe.**			
a) Na szkołę wydziałową żeńską . . .	zła. 2500		
b) Na kursa robót kobiecych	„ 500		
c) Na szkoły przemysłowe	„ 2000		
d) Na szkoły techniczno-przemysłowe .	„ 2000	7000	11700
3. **Wpisowe i opłaty szkolne.**			
Z kursów robót kobiecych i handlowego		500	
Z kursów dopełniających . .		700	
Od gminy Czarna Wieś za korzystanie ze szkół krakowskich		200	1400
4. **Dochody na szkoły przemysłowe.**			
a) Procent od kapitału przez Gminę złożonego na utrzymanie szkoły rzemieślniczej		264	
b) Procent od kapitału Dra Dietla		40	304
Razem dochody zwyczajne . . .			**13404**

BILANS.

Wydatki zwyczajne . . .	zła.	214795		
„ nadzwyczajne . .	„	1580	zła.	216375
Dochody zwyczajne . . .	zła.	13404		
„ nadzwyczajne . .	„	—	zła.	13404
Niedobór . . .			zła	**202971**

DZIAŁ XIII.

Sprawy wojskowe.

Wydatki zwyczajne.

	Szczegółowo zła.	Razem zła.
1. Czynsze za stałe kwatery wojskowe		23000
2. Wydatki na kwatery chwilowe dla oficerów w przechodzie . . .		10000
3. Najem mebli i pościeli		250
4. Naprawy w kwaterach oficerskich .		350
5. Czynsz za koszary Bernardyńskie .		3000
6. Drobne wydatki i naprawy tych koszar		600
7. Wydatki z powodu poboru wojskowego		400
8. Na utrzymanie ewidencyi pospolitego ruszenia		365
9. Wydatki na spisy egzekucyi taks wojskowych		100
Razem wydatki zwyczajne . . .		**38065**

Dochody zwyczajne.

1. Czynsze za stałe kwatery wojskowe	23000
2. Należytość taryfowa za chwilowe kwatery oficerów w przechodzie	2300
3. Czynsz za koszary Bernardyńskie .	1000
4. Drobne zwroty	10
Razem dochody zwyczajne . . .	**26310**

BILANS.

Wydatki zwyczajne . . .	zła.	38065		
„ nadzwyczajne . .	„	—	zła.	38065
Dochody zwyczajne . . .	zła.	26310		
„ nadzwyczajne . .	„	—	zła.	26310
Niedobór . . .			zła.	**11755**

DZIAŁ XIV.

Różne.

Wydatki zwyczajne.

	Szczegółowo zła.	Razem zła.
1. Dotacya na lokal dla izby handlowo-przemysłowej		500
2. Premia dla Tow. wyścigowego . . .		1000
3. Na uroczystości i nabożeństwa . .		200
4. Przygodne wydatki		1500
5. Tabliczki oryentacyjne		150
6. Na nieprzewidziane wydatki . . .		4547
Razem wydatki zwyczajne . . .		**7897**

Dochody zwyczajne.

1. Przygodne dochody	300
2. Tabliczki oryentacyjne	200
Razem dochody zwyczajne . . .	**500**

BILANS.

Wydatki zwyczajne . . .	zła.	7897		
„ nadzwyczajne . .	„	—	zła.	7897
Dochody zwyczajne . . .	zła.	500		
„ nadzwyczajne . .	„	—		500
Niedobór			zła.	**7397**

ZESTAWIENIE OGOLNE.

	Wydatki			Dochody			Nadwyżka	Niedobór
	Zwyczajne	Nadzwyczajne	Razem	Zwyczajne	Nadzwyczajne	Razem		
Dział I. Zarząd główny	200937	—	200937	16780	—	16780	—	184157
„ II. Zarząd majątku miejskiego .	46619	2494	49113	218896	400	219296	170183	—
„ III. Podatki i opłaty gminne .	280	—	280	752101	—	752101	751821	—
„ IV. Zarząd długu miejskiego .	193015	—	193015	9200	—	9200	—	183815
„ V. Bezpieczeństwo publiczne .	132995	2200	135195	1620	—	1620	—	133575
„ VI. Budowy i roboty publiczne .	53337	42770	96107	3012	—	3012	—	93095
„ VII Upiększenie miasta . . .	15621	8320	23941	1556	—	1556	—	22385
„ VIII. Zarząd targowy	2032	—	2032	14568	—	14568	12536	—
„ IX. Zdrowotność miasta . . .	96225	12780	109005	48930	—	48930	—	60075
„ X. Dobroczynność	31570	—	31570	8572	—	8572	—	22998
„ XI. Sztuka i zabytki historyczne	18917	6200	25117	12800	—	12800	—	12317
„ XII. Oświata	214795	1580	216375	13404	—	13404	—	202971
„ XIII. Sprawy wojskowe	38065	—	38065	26310	—	26310	—	11755
„ XIV. Różne	7897	—	7897	500	—	500	—	7397
Razem zła. . . .	1052305	76344	1128649	1128249	400	1128649	934540	934540

BILANS OGÓLNY.

Wydatki zwyczajne	zła. 1052305	
„ nadzwyczajne . . .	„ 76344	zła. 1128649
Dochody zwyczajne	zła. 1128249	
„ nadzwyczajne . . .	„ 400	zła. 1128649

Budżet 1½ milionowej pożyczki z roku 1892 na rok 1896.

Rozchody.

Na 7-mą i 8-mą ratę amortyzacyjną od 1,500.000 ½% na kapitał . . . . zła. 8667 ct. 61
4½% na procent . . . . „ 66332 „ 39 zła. 75.000

Dochody.

Z funduszu Sukiennic . . . . zła. 18909 ct. —
„ Gazowni miejskiej . . . . „ 36091 „ —
„ Targowiska nierogacizny . . . . „ 10000 „ —
„ obrotowego miejskiego . . . . „ 10000 „ — zła 75.000

Nakładem Gminy miasta Krakowa. — W Krakowie, czcionkami drukarni Związkowej pod zarządem A. Szyjewskiego.